



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Rossemaison **NCE**

**CLUB 2** Rolling Aventicum **NCE**

Lieu / Ort **Avenches** Date / Datum **15.10.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **16:15** End / Ende **17:58**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **TFNT41**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **400**

No Card / Lic.  Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. No Nom / Cognome Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper **209146** **GATTOLLIAT Nathan**

Official scorer **217010** **FOLLY Cindy**

Referee 1 **205012** **GADINA Daniele**

Referee 2 **9041** **BAERFUSS Jeremy**

Tech. Director **9015** **SANSONNENS Luc**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

|                                   |               |               |               |               |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                   | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>0</b>      | <b>1</b>      | <b>5</b>      | <b>4</b>      |

|                                   |          |          |   |  |
|-----------------------------------|----------|----------|---|--|
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>3</b> | <b>0</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Rossemaison</b> |  |
|-----------------------------------|----------|----------|---|--|

|                                   |          |          |                                |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--------------------------------|--|
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>1</b> | <b>3</b> | CAPTAIN 1 <input type="text"/> |  |
|-----------------------------------|----------|----------|--------------------------------|--|

|                                  |          |          |                                |  |
|----------------------------------|----------|----------|--------------------------------|--|
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | <b>1</b> | <b>0</b> | CAPTAIN 2 <input type="text"/> |  |
|----------------------------------|----------|----------|--------------------------------|--|

|                     |          |          |  |  |
|---------------------|----------|----------|--|--|
| Penalty /<br>Rigori | <b>0</b> | <b>0</b> |  |  |
|---------------------|----------|----------|--|--|

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

| 1 Rossemaison |                                 |                                     |                                 | Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 |    |    |   | Penalties / Strafen / Punitons |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
|---------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|----|----|---|--------------------------------|---|---|---|----------------------|------------|-----|-------------------------|------|
| Nr.<br>No.    | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps                | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps           | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr.<br>No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
| 8             | C                               | HELFER Even                         | 209395                          | 21:27                               | 8  |    | 1 |                                |   |   |   | 06:53                | 11         | 2   | 08:53                   | E    |
| 19            | A                               | NEUKOMM Alexis                      | 209398                          | 25:44                               | 14 | 23 | 2 |                                |   |   |   | 21:59                | 11         | 2   | 23:59                   | L    |
| 20            | G                               | LATERALI Ethan                      | 214221                          | 28:19                               | 19 | 8  | 3 |                                |   |   |   | 37:18                | 19         | 2   | 38:00                   | B1   |
| 25            | G                               | RUFER Eric                          | 214220                          | 33:07                               | 23 | 16 | 4 |                                |   |   |   | 49:07                | 16         | 2   | 50:00                   | B2   |
| 13            |                                 | MERTENAT Flavien                    | 211312                          | 49:31                               | 19 |    | 5 |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 6             |                                 | CRETIN Joan                         | 214351                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 16            |                                 | BORNE Clarence                      | 212383                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 5             |                                 | SAUVAIN Tim                         | 213184                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 18            |                                 | BOSS Darren                         | 214219                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 24            |                                 | FREUDIGER Alan                      | 215538                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 14            |                                 | ROY Loïc                            | 214222                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 11            |                                 | WEISS Tom                           | 211202                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 15            |                                 | CHRISTE Gaël                        | 213185                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 7             |                                 | BIONDI Marco                        | 213089                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 12            |                                 | FROSSARD Mégane                     | 214261                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 23            |                                 | GREPPIN Ludovic                     | 215540                          |                                     |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |

|       |                                 |                                     |           |        |              |  |  |                                     |                                     |                                     |  |              |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|--------------|--|--|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--------------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 206372 | <b>TOTAL</b> |  |  | <b>5</b>                            | <b>TOTAL</b>                        |                                     |  | <b>8 min</b> |
|       | HELFER Didier                   |                                     |           |        | TIME OUT     |  |  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |  |              |

| 2 Rolling Aventicum |                                 |                                     |                                 | Goals / Torschützen / Buts / Reti |    |    |   | Penalties / Strafen / Punitons |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
|---------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|----|----|---|--------------------------------|---|---|---|----------------------|------------|-----|-------------------------|------|
| Nr.<br>No.          | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps              | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps           | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr.<br>No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
| 91                  | C                               | MOLL Thibaud                        | 213147                          | 14:41                             | 15 | 70 | 1 |                                |   |   |   | 05:38                | 70         | 2   | 07:38                   | H    |
| 15                  | A                               | CHARDONNENS Mathias                 | 213132                          | 38:00                             | 77 | 8  | 2 |                                |   |   |   | 29:45                | 77         | 2   | 31:45                   | C1   |
| 31                  | G                               | MARCHON Loris                       | 214247                          | 43:36                             | 91 |    | 3 |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 1                   | G                               | MARTI Noé                           | 214125                          | 44:55                             | 15 | 8  | 4 |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 8                   |                                 | POCHON Axel                         | 209304                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 19                  |                                 | CRESSIER Romain                     | 214173                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 99                  |                                 | BALLAMAN Matthieu                   | 214216                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 69                  |                                 | ZBINDEN Noah                        | 214127                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 77                  |                                 | SAPIN Maxime                        | 213134                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 44                  |                                 | CURRAT Nathan                       | 214119                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 90                  |                                 | SOTTAZ Nathan                       | 214123                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 87                  |                                 | CAPODIFERRO Alessio                 | 213145                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 20                  |                                 | VAUCHER Kylian                      | 217017                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 70                  |                                 | KAMPFER Theo                        | 217018                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |
| 96                  |                                 | BOVOLENTA Nicolo                    | 214176                          |                                   |    |    |   |                                |   |   |   |                      |            |     |                         |      |

|       |                                 |                                     |           |       |              |  |  |                                     |                                     |  |  |              |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------|--------------|--|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--|--------------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 20795 | <b>TOTAL</b> |  |  | <b>4</b>                            | <b>TOTAL</b>                        |  |  | <b>4 min</b> |
|       | CAPODIFERRO David               |                                     |           |       | TIME OUT     |  |  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |  |  |              |